

Uit de opera « Les Pêcheurs de Perles » van Georges Bizet (1863)  
Bron : <http://opera.stanford.edu/iu/libretti/pecheurs.html>

NADIR ET ZURGA

Oui, c'est elle!  
C'est la déesse plus charmante et plus belle!  
Oui, c'est elle!  
C'est la déesse qui descend parmi nous!  
Son voile se soulève et la foule est à genoux!

NADIR

Mais à travers la foule  
Elle s'ouvre un passage!

ZURGA

Son long voile déjà  
Nous cache son visage!

NADIR

Mon regard, hélas!  
La cherche en vain!

ZURGA

Elle fuit!

NADIR

Elle fuit!  
Mais dans mon âme soudain  
Quelle étrange ardeur s'allume!

ZURGA

Quel feu nouveau me consume!

NADIR

Ta main repousse ma main!

ZURGA

Ta main repousse ma main!

NADIR

De nos cœurs l'amour s'empare  
Et nous change en ennemis!

ZURGA

Non, que rien ne nous sépare!

NADIR

Non, rien!

ZURGA ET NADIR

Jurons de rester amis!  
Oh oui, jurons de rester amis!  
Oui, c'est elle! C'est la déesse!  
En ce jour qui vient nous unir,  
Et fidèle à ma promesse,  
Comme un frère je veux te chérir!  
C'est elle, c'est la déesse  
Qui vient en ce jour nous unir!  
Oui, partageons le même sort,  
Soyons unis jusqu'à la mort!